



# Böhmisches Bier, bayerische Butter

Herbstfest im Zeichen der Partnerschaft zu Marienbad – Musikgruppen auf „Mariánské Lázně-Platz“

Weiden. (rti) Der Verein Städtepartnerschaften kommt aus dem Feiern überhaupt nicht raus. Waren die Mitglieder vor einigen Tagen noch bei den Freunden in Annaberg-Buchholz, klinken sie sich nun beim Weidener Herbstfest am 13. September mit ein. Passend zum Thema des Tags „bayerisch-tschechisch“ lädt der Verein auf den „Mariánské Lázně-Platz“ in der Pfannenstielgasse zum Städtepartnerschaftsfest mit Marienbad ein.

„Das wird ein schönes, kleines Festival“, sagt Joachim Strehl, Vorsitzender des Vereins Städtepartnerschaften. Marienbads Bürgermeister Zdeněk Král ist beim Fest auch zu Gast und sorgt dafür, dass die Kehlen nicht trocken bleiben. Denn er hat frisches, tschechisches „Chodovar-Bier“ im Gepäck. Den Gerstensaft schenkt der Verein in kleinen Krügen aus.

## „D' 4 Blechseggln“

Die Eröffnung ist um 11 Uhr mit der „Junior-Dixieland-Band“ aus Marienbad. Eine Viertelstunde später begrüßen OB Kurt Seggewiß und sein Kollege Král die Besucher. Der bayerische Teil beginnt um 11.30 Uhr mit dem Ausbuttern unter der Anleitung von Monika König aus Mantel. „Die Butter und Buttermilch



Der „Mariánské Lázně-Platz“ verwandelt sich am 13. September zur deutsch-tschechischen Festarena.  
Bild: Steinbacher

können dann alle probieren“, erklärt Sigríd Schneider vom Kulturamt. Und ab Mittag spielen bis 15 Uhr die „D' 4 Blechseggln“ auf. Sie bringen unverfälschte Oberpfälzer Wirtshaus- und Tanzmusik auf die Bühne. Während des ganzen Tages präsentiert sich auch die Partnerstadt Marienbad mit einem Informationsstand.

„Es sollen ein paar schöne Stunden mit unseren tschechischen Freunden werden“, hofft Schneider, dass viele Besucher zu den Platz finden, „auch wenn er etwas verwinkelt liegt“. Für Strehl ist das Fest ein weiterer Beweis, dass die Partnerschaft mit Marienbad „gut funktioniert“, auch

wegen der geringen Entfernung der beiden Städte. Zudem freut sich der Vorsitzende, dass er mittlerweile die

Zusage von allen Partnerstädten hat, beim Verein Weidener Städtepartnerschaften Mitglied zu werden.

## Programm bis zum Jahresende

Nach der Beteiligung am Weidener Herbstfest hat der Städtepartnerschaften-Verein noch vier größere Termine. Am 24. und 25. Oktober schenken die Weinbauern aus Weiden am See im City-Center beim „Weinquartett“ ihre guten Tropfen aus. Zudem plant der Verein am 8. Oktober eine Fahrt zum Truppenübungsplatz Grafenwöhr.

Beim Filmabend am 20. November um 19.30 Uhr im Kulturzentrum Hans Bauer können Mitglieder und Interessierte sich an die Partnerschaftsfahrt nach Issy-les-Moulineaux erinnern. Und den Abschluss bildet die Vereinsfahrt am 4. Dezember zum Weihnachtsmarkt nach Annaberg-Buchholz. (rti)